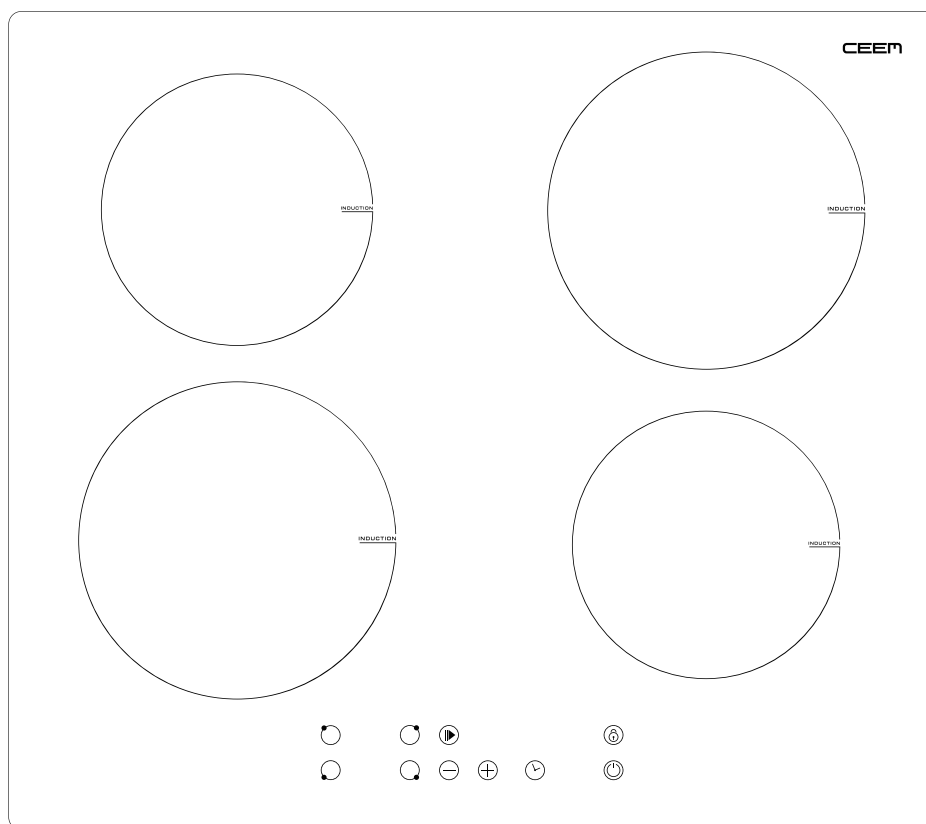


CEEM

Induktionskochfeld mit 4 Kochplatten



IH 160

Bitte beachten Sie alle Sicherheitsmaßnahmen in dieser Bedienungsanleitung für einen sicheren Gebrauch.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf unseres Produkts entschieden haben. Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor der ersten Inbetriebnahme des Produkts sorgfältig durch. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, muss auch diese Bedienungsanleitung übergeben werden. Heben Sie die Betriebsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Die Abbildungen dieser Bedienungsanleitung können von tatsächlichen Gegenständen abweichen. Bitte beziehen Sie sie auf das tatsächlich vorhandene Produkt.

1. Sicherheitshinweise

1.1 Einführung

- - Vielen Dank für den Kauf dieses Induktionskochfelds. Diese Bedienungsanleitung soll Sie mit der Installation, dem Gebrauch und der Wartung des Geräts vertraut machen. Um das Gerät sicher und korrekt zu installieren, lesen Sie bitte vor dem Beginn die Bedienungsanleitung.
- Überprüfen Sie das Gerät auf Transportschäden. Melden Sie eventuelle Schäden sofort dem Spediteur, der das Induktionskochfeld geliefert hat.

1.2 Erläuterung der Symbole



Anhand einer CE-Kennzeichnung können Sie erkennen, dass ein Produkt den gesetzlichen Bestimmungen der europäischen Rechtsnormen entspricht und somit innerhalb der Europäischen Gemeinschaft gehandelt werden darf.



Dieses Produkt darf **nicht** mit dem Hausmüll entsorgt werden!



Achtung! Lesen Sie die Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu schweren Verletzungen oder Schäden führen. Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung an einem sicheren Ort auf.



Achtung! Stellen Sie sicher, dass das Produkt geerdet ist!



Achtung! Heiße Oberfläche



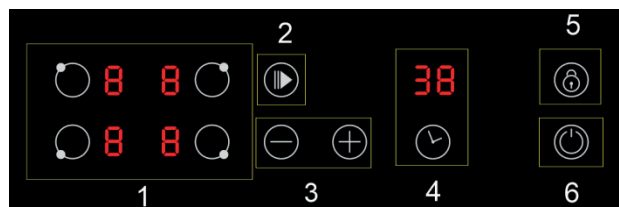
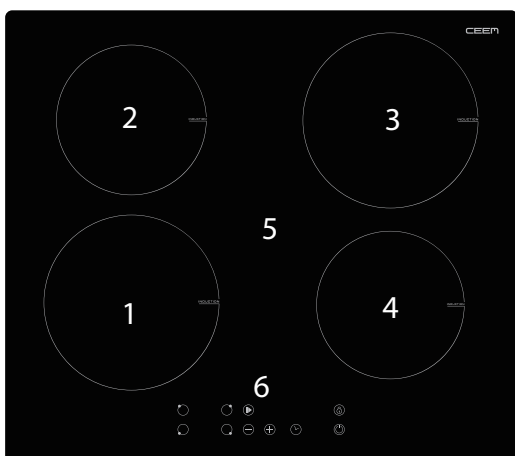
Warnung vor elektrischer Spannung!

1.3 Allgemeine Sicherheitshinweise

- Ihre Sicherheit hat für uns die oberste Priorität. Lesen Sie daher bitte unbedingt die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Induktionskochfeld installieren und benutzen. Bei Fragen zu Informationen in dieser Anleitung wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

- **⚠VORSICHT:** Lesen Sie alle Sicherheits- und Gebrauchshinweise. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen. Bewahren Sie alle Sicherheits- und Gebrauchshinweise zum späteren Nachschlagen auf. Verwenden Sie das Induktionskochfeld NICHT, wenn Sie die Bedienungsanleitung noch nicht gelesen haben.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Betriebsanleitung gründlich gelesen und den Inhalt verstanden haben, bevor Sie mit der Installation beginnen.
- Die Anleitung dient Ihrer Sicherheit.
- Diese Anleitung und das Gerät selbst enthalten wichtige Sicherheitshinweise, die Sie unbedingt lesen und beachten sollten.
- Alle sicherheitsrelevanten Hinweise erläutern das potenzielle Risiko, auf das sie sich beziehen, und geben Ihnen Tipps zum Verringern des Risikos von Verletzungen, Schäden und Stromschlägen durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts. Achten Sie auf die Einhaltung der folgenden Punkte.
- Vor jeglichen Installationsarbeiten muss das Gerät von der Stromversorgung getrennt werden.
- Installation und Wartung müssen von einem Fachmann in Übereinstimmung mit den Herstelleranweisungen und den geltenden örtlichen Sicherheitsvorschriften durchgeführt werden. Kein Teil des Gerätes darf repariert oder ersetzt werden, sofern dies nicht ausdrücklich in der Benutzeranleitung angegeben ist.
- Das Gerät muss geerdet werden.
- Das Stromkabel muss lang genug sein, um das im Schrank eingebaute Gerät mit dem Stromnetz zu verbinden.
- Damit die Installation den geltenden Sicherheitsvorschriften entspricht, ist ein omnipolarer Schalter mit einem Mindestkontaktabstand von 3 mm erforderlich.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.
- Ziehen Sie nicht am Stromkabel des Geräts.
- Die elektrischen Teile dürfen nach der Installation für den Benutzer nicht zugänglich sein.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch zum Garen von Speisen bestimmt. Eine andere Verwendung (z. B. als Raumheizung) ist nicht gestattet. Der Hersteller lehnt jegliche Haftung bei unsachgemäßer Verwendung oder falscher Einstellung der Bedienelemente ab.
- **Achtung!** Das Gerät und seine zugänglichen Teile werden während der Benutzung heiß. Achten Sie besonders darauf, keines der Heizelemente zu berühren. Halten Sie Kinder unter 8 Jahre vom Gerät fern, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Während der Benutzung können zugängliche Teile sehr heiß werden. Kinder müssen vom Gerät ferngehalten und beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Berühren Sie die Heizelemente des Geräts während und nach dem Gebrauch nicht. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht mit Kleidung oder anderen brennbaren Materialien in Berührung kommt, bis alle Teile ausreichend abgekühlt sind.
- Legen Sie keine brennbaren Materialien auf oder in die Nähe des Geräts.
- Überhitzte Öle und Fette können sich leicht entzünden. Seien Sie vorsichtig bei der Zubereitung von fett- und ölhaltigen Lebensmitteln.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unzureichenden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder sie in die sichere Benutzung des Gerätes eingewiesen worden sind und die mit der Benutzung verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nicht ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- In dem Fach unter dem Gerät sollte ein Luftschalter oder Schutzschalter (nicht im Lieferumfang enthalten) installiert werden.

- Wenn die Oberfläche Risse aufweist, schalten Sie das Gerät aus, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.
- Das Gerät ist nicht dafür vorgesehen, über eine externe Zeitsteuerung oder ein separates Fernsteuerungssystem betrieben zu werden.
- **Achtung!** Unbeaufsichtigtes Garen auf einem Kochfeld mit Fett oder Öl kann gefährlich sein und einen Brand verursachen. Versuchen Sie niemals, ein Feuer mit Wasser zu löschen. Schalten Sie das Gerät aus und decken Sie die Flamme ab, bspw. mit einem Deckel oder einer Feuerlöschdecke.
- **Achtung!** Brandgefahr: Bewahren Sie nichts auf den Kochflächen auf.
- Benutzen Sie keine Dampfreiniger.
- Metallische Gegenstände wie Messer, Gabeln, Löffel und Deckel sollten nicht auf das Kochfeld gelegt werden, da sie sich erhitzen können.
- Schalten Sie das Kochfeld nach dem Gebrauch mit dem Regler aus. Vertrauen Sie nicht auf die Kochgeschirrerkennung.
- **Achtung!** Die Oberfläche bleibt nach dem Gebrauch heiß! Berühren Sie die obere Platte nicht direkt nach dem Herausnehmen des Topfes oder der Pfanne, da die obere Platte noch sehr heiß sein kann.



1. Induktionskochfeld max. 2000 W
2. Induktionsherd max. 1600 W
3. Induktionskochfeld max. 2000 W
4. Induktionsherd max. 1600 W
5. Glasplatte
6. Bedienfeld

1. Steuerung der Heizonenwahl
2. Pause-Funktion
3. Stufe-/Timer-Steuertaste
4. Timer
5. Steuerungssperre
6. Ein/Aus-Taste

2. Technische Daten

Modell	CEEM IH 160
Produktabmessungen	590 x 520 x 58 mm
Installationsabmessungen	560 x 490 x 52 mm
Spannung	220–240 V
Häufigkeit der sportlichen Betätigung	50/60 Hz
Maximale Leistung	7200 W
Unten links (ZONE 1)	2000 W
Oben links (ZONE 2)	1600 W
Oben rechts (ZONE 3)	2000 W
Unten rechts (ZONE 4)	1600 W
Wenn vier Brenner gleichzeitig geöffnet sind, beträgt die Leistung im Menü Leistungsverwaltung: 7,2 kW	

EINBAUKOCHFELD | Gebrauchsanweisung

INSTALLATION



Stellen Sie diese Informationen dem Installateur des Geräts zur Verfügung. Auf diese Weise können Sie Ihre Installationskosten reduzieren.

Dieses Gerät darf nur von einem qualifizierten Elektriker gemäß den geltenden Vorschriften installiert und geerdet werden.

Verletzungsgefahr



Die Kanten des Kochfeldes sind scharf. Schützen Sie sich vor Verletzungen, z. B. durch das Tragen von Arbeitshandschuhen beim Anfassen.



Installieren Sie das Kochfeld nicht in einer Umgebung mit höheren Temperaturen oder in der Nähe eines Gas- oder Kerosinofens.

Bei unsachgemäßer Installation des Geräts kann die Garantie erlöschen

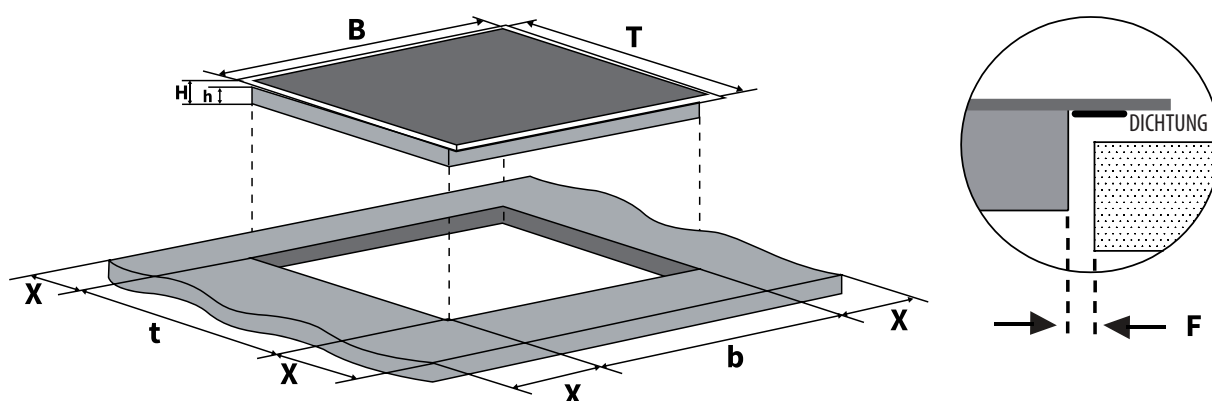
WICHTIGE ANFORDERUNGEN AN DIE INSTALLATION

1. Die Installation des Kochfeldes muss von einem qualifizierten Elektriker vorgenommen werden.
2. Ein Schutzschalter (Sicherung), der eine vollständige Trennung vom Stromnetz gewährleistet, muss in die feste Verkabelung integriert werden und den örtlichen Vorschriften entsprechen.
3. Diese Sicherung muss geprüft sein und einen Mindestabstand von 3 mm um alle Pole (oder um alle aktiven [Phasen]-Leiter, wenn dies in den Vorschriften vorgesehen ist) haben.
4. Die Sicherung muss leicht zugänglich sein.
5. Die Arbeitsplatte muss aus isolierendem und hitzebeständigem Material bestehen, um elektrische Schläge und Verformungen durch Wärmestrahlung zu vermeiden. Holz und ähnliches faseriges oder hygroskopisches Material darf nicht als Material für die Arbeitsplatte verwendet werden, es sei denn, es ist imprägniert.
6. Die Arbeitsfläche muss eben und waagrecht sein und darf nicht in den Arbeitsbereich hineinragen.
7. Die Wand über der Arbeitsfläche, die angrenzenden und umgebenden Flächen sowie die verwendeten Klebstoffe müssen bis zu 90 °C hitzebeständig sein.
8. Wenn das Kochfeld über einer Schublade, einem Möbelfach usw. eingebaut wird oder von unten zugänglich ist, muss unter dem Sockel des Kochfeldes eine Wärmeschutzbarriere angebracht werden (siehe Kapitel „Einsetzen des Kochfeldes“).
9. Verwenden Sie leicht zu reinigende Oberflächen (z. B. Keramikfliesen) als Wandflächen rund um den Kochbereich.
10. Das Kochfeld darf nicht auf Kühlgeräten, Geschirrspülern oder Trommelrocknern installiert werden.
11. Das Kochfeld muss so eingebaut werden, dass eine gute Wärmeabstrahlung für eine einwandfreie Funktion sichergestellt ist.
12. Achten Sie in jedem Fall darauf, dass das Kochfeld gut belüftet ist und die Zu- und Abluft nicht blockiert wird.
13. Befolgen Sie dazu die im Folgenden beschriebenen Anweisungen.

EINBAUKOCHFELD | Gebrauchsanweisung

ZUSCHNEIDEN DER ARBEITSPLATTE

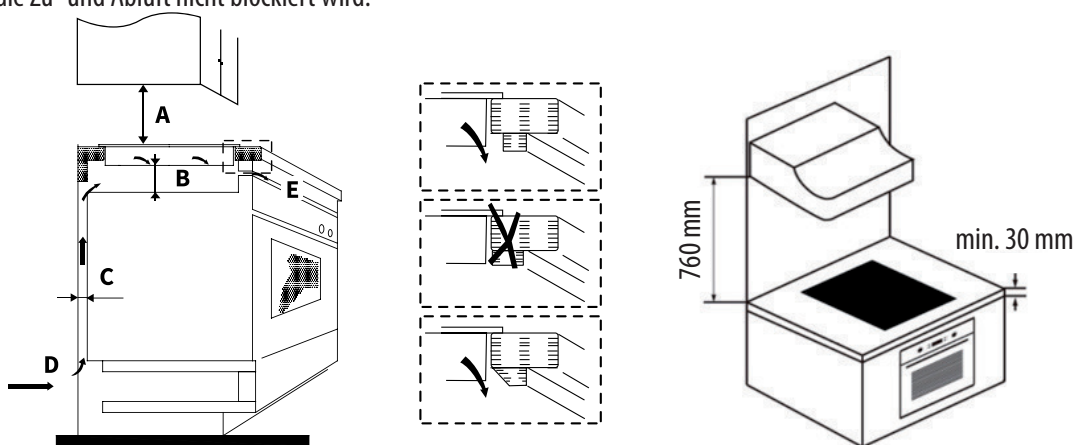
- Schneiden Sie die Arbeitsfläche auf die in der folgenden Zeichnung angegebenen Maße zu.
Hinweis: Vergewissern Sie sich vor dem Zuschnitt, dass die angegebenen Maße mit den Maßen des Produkts übereinstimmen.
- Vergewissern Sie sich, dass die Dicke der Arbeitsplatte mindestens 30 mm beträgt. Wählen Sie ein hitzebeständiges Material für die Arbeitsfläche.
- Der Sicherheitsabstand zwischen den Seiten des Kochfeldes und den Innenflächen der Arbeitsplatte muss mindestens 3 mm betragen.
- Für den Einbau und die Benutzung muss um den Ausschnitt herum ein Abstand von mindestens 5 cm eingehalten werden.



Modell	B (mm)	T (mm)	H (mm)	h (mm)	b (mm)	t (mm)	X (mm)	F (mm)
CEEM IH 160	590	520	58	54	565	495	min. 50	min. 3

LÜFTUNGS- UND SICHERHEITSABSTÄNDE

Achten Sie unbedingt darauf, dass die folgenden Bedingungen für eine ausreichende Belüftung des Kochfeldes erfüllt sind und dass die Zu- und Abluft nicht blockiert wird:



A (mm) B (mm) C (mm) 760 min./50 min./20 Luftspalt/Einlass Abluft min. 5mm

Hinweis: Der Sicherheitsabstand zwischen der Heizplatte und dem Schrank oder der Dunstabzugshaube über der Heizplatte muss mindestens 760 mm betragen.

EINBAUKOCHFELD | Gebrauchsanweisung

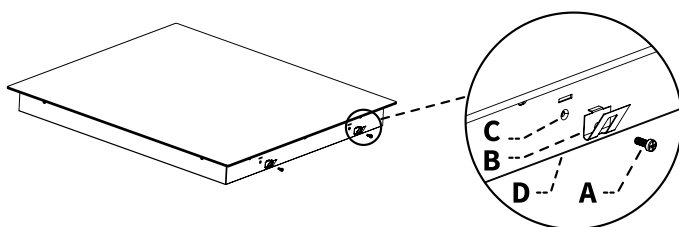
1. Wenn das Kochfeld über einem Backofen installiert wird, muss der Backofen über eine eigene Luftzirkulation verfügen.
2. Der Sicherheitsabstand zwischen der Unterseite des Kochfeldes und dem Backofen muss mindestens **50 mm** betragen.
3. Beim Einbau müssen alle Abstandsvorschriften und sonstigen Bestimmungen eingehalten werden.

EINSETZEN DES KOCHFELDES

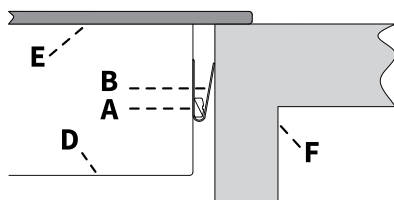
Hinweis: An der Außenseite des Kochfeldes befinden sich Lüftungsöffnungen. Achten Sie beim Einsetzen des Kochfeldes unbedingt darauf, dass diese nicht durch die Arbeitsplatte versperrt werden.

BEFESTIGUNG DES KOCHFELDES MIT DEN MONTAGEHALTERUNGEN

1. Stellen Sie das Kochfeld auf eine stabile, glatte Oberfläche (verwenden Sie z. B. die Verpackung als Unterlage).
2. Achten Sie darauf, dass kein Druck auf die aus dem Kochfeld herausragenden Elemente ausgeübt wird.
3. Schrauben Sie die 4 Montagehalterungen wie in der Abbildung gezeigt an den unteren Sockel des Kochfeldes:



- A Schraube
- B Montagehalterung
- C Schraubenloch
- D Unterer Sockel
- E Glaskeramikplatte
- F Arbeitsplatte

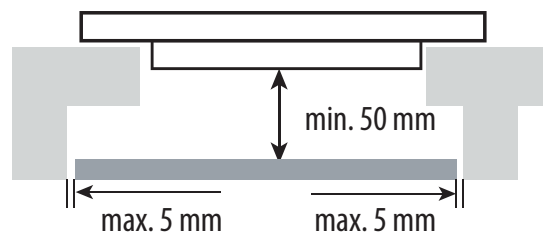


Hinweis: Abbildungen können abweichen

EINBAU DES HITZESCHUTZES UNTERHALB DES KOCHFELDES

Wenn das Kochfeld über einer Schublade, einem Möbelfach o.ä. eingebaut wird oder von unten zugänglich ist:

1. Installieren Sie eine Schutzplatte aus hitzebeständigem Material (z. B. aus Lochblech, um die Belüftung zu gewährleisten) in einem Mindestabstand von 50 mm unter dem Kochfeld (siehe Abbildung).
2. Bei der Verwendung von Klebstoff ist darauf zu achten, dass die Temperaturbeständigkeit 150 °C beträgt.



EINBAUKOCHFELD | Gebrauchsanweisung

ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

Gefahr eines elektrischen Schlages

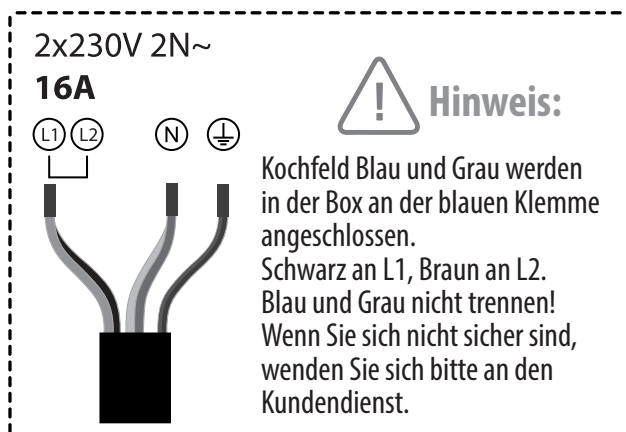


Bei der Installation oder anderen Arbeiten am Gerät muss das Gerät vom Stromnetz getrennt werden. Das Gerät muss unbedingt an ein intaktes Erdungssystem angeschlossen werden, das den nationalen und örtlichen Vorschriften entspricht.

Änderungen am Stromnetz dürfen nur von einem qualifizierten Elektriker vorgenommen werden.

Die Nichtbeachtung dieses Hinweises kann zu einem elektrischen Schlag oder zu Verletzungen führen!

1. Vergewissern Sie sich, dass die Spannung Ihres Stromnetzes mit den auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Spannungsanforderungen übereinstimmt.
2. Der elektrische Anschluss muss ordnungsgemäß und in Übereinstimmung mit den geltenden Sicherheitsvorschriften ausgeführt werden.
3. Verwenden Sie zum Anschließen des Kochfeldes an die Netzstromversorgung keine Adapter, Reduzierstücke oder Abzweigvorrichtungen, da diese zu einer Überhitzung und Feuer führen können.
4. Das Kabel darf nicht geknickt oder eingeklemmt werden.
5. Das Versorgungskabel darf keine heißen Teile berühren und muss so verlegt sein, dass seine Temperatur an keinem Punkt 75 °C übersteigt.
6. Das Kabel muss regelmäßig überprüft werden.
7. Wenn das Kabel beschädigt ist oder ausgetauscht werden muss, muss dies von einem qualifizierten Elektriker mit den richtigen Werkzeugen durchgeführt werden.
8. Der Anschluss des Geräts an das Stromnetz muss über einen zweipoligen Lasttrennschalter 16-25A erfolgen. Falls erforderlich, wird die Installation durch einen qualifizierten Elektriker empfohlen.
9. Der elektrische Anschluss des Geräts darf nur an Anschlüsse/Steckdosen erfolgen, die über ein den örtlichen Vorschriften entsprechendes Erdungssystem verfügen.
10. Im Stromkreis des Geräts muss unbedingt eine Vorrichtung installiert werden, die unter den Bedingungen der Überspannungskategorie III eine vollständige Abschaltung aller Pole gemäß den Verdrahtungsvorschriften gewährleistet.
11. Der Anschluss an das Stromversorgungsnetz für das Modell ohne Stecker muss über einen separaten Stromkreis mit einer 16A-Sicherung erfolgen.
12. Einige Modelle werden ohne Stecker-Leitungs-Set geliefert.
Verwenden Sie in diesem Fall ein flexibles Kabel, das für den Anschluss an eine Monophase geeignet ist: HOS W-F 3 G 2,5 mm², HOS W-F 3 G 4 mm² oder für 3 Phasen: HOS W-F 5 G 1,5 mm²



Nach der Installation dürfen das Anschlusskabel und die Unterseite des Kochfeldes nicht mehr zugänglich sein.

VOR DER VERWENDUNG



1. Lesen Sie diese Anleitung und beachten Sie besonders den Abschnitt „Sicherheitshinweise“.
2. Entfernen Sie eventuell noch vorhandene Schutzfolien von Ihrem Cerankochfeld.

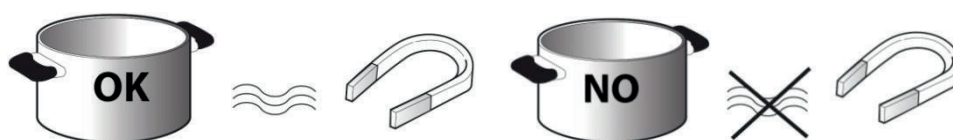
3. Vor dem Gebrauch

- ☒ **Wichtig:** Bei ungeeigneter Topfgröße lassen sich die Kochzonen nicht einschalten. Verwenden Sie nur Töpfe mit dem Symbol „INDUKTION“ (Abbildung unten) oder emaillierte Töpfe.
- ☒ Stellen Sie den Topf auf die gewünschte Kochzone, bevor Sie das Kochfeld einschalten.



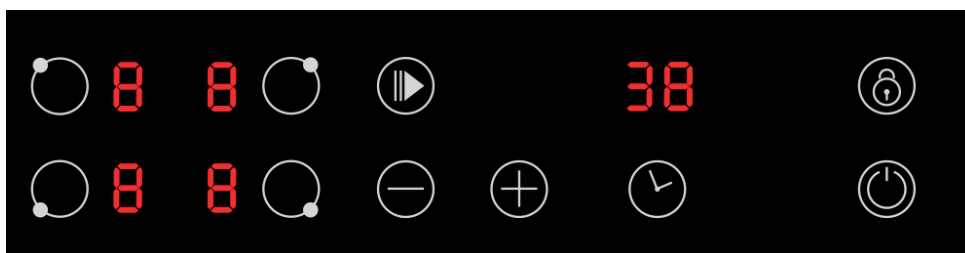
Vorhandene Töpfe und Pfannen

- ☒ Prüfen Sie mit einem Magneten, ob der Boden des Kochgeschirrs für das Induktionskochfeld geeignet ist.
- ☒ Vergewissern Sie sich, dass die Unterseite des Kochgeschirrs flach ist, da es sonst das Kochfeld zerkratzt.




- ☒ Der Durchmesser des Bodens des Kochgeschirrs sollte mindestens 10 cm betragen. (Wenn die Böden des Kochgeschirrs nicht magnetisch erfassbar sind, sind sie nicht geeignet)

4 Layout des Bedienfelds



4.1 Ein- und Ausschalten des Kochfeldes

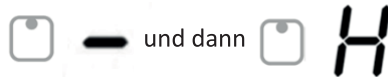
- ☒ Um den Garvorgang zu starten: Drücken Sie die Taste „“. Das Kochfeld zeigt „-“ für beide Brenner an. Dieses „-“ verschwindet, wenn innerhalb von 30 Sekunden keine weitere Bedienung erfolgt.
- ☒ Berühren Sie die Auswahltaste der Heizzone. Eine Anzeige 0 bis Schlüssel blinkt.
- ☒ Stellen Sie die Leistungsstufe durch Berühren der Taste „- +“ ein. Von „1“: minimale Stufe, bis „9“: maximale Stufe.



- ☒ Um den Garvorgang zu beenden, berühren Sie die Auswahltaste der Heizzone, die Sie ausschalten möchten.
- ☒ Schalten Sie die Kochzone aus, indem Sie den Schieberegler 2 Sekunden lang berühren und bis zu „-“ scrollen.
- ☒ Schalten Sie das gesamte Kochfeld aus, indem Sie die „ON/OFF“-Taste berühren



- Wenn das Kochfeld in Betrieb war, leuchtet die Restwärmeanzeige „H“, bis die Kochzonen abgekühlt sind.



4.2 Timer

- Sie können die automatische Abschaltung von einer Kochzone nach Ablauf der eingestellten Zeit festlegen.
- Sie können den Timer auf bis zu 99 Minuten einstellen.

4.2.1 Einstellung des Timers mit automatischer Abschaltung einer oder mehrerer Kochzone(n)

- Berühren Sie die Auswahlstaste der Heizzone



- Berühren Sie die Timer-Taste. Die Timer-Anzeige zeigt „30“ min.

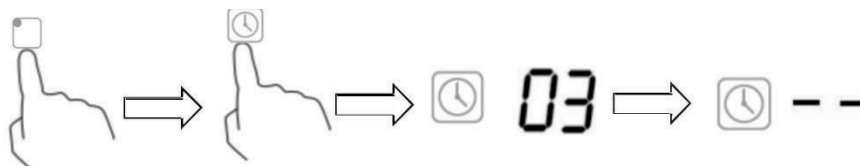


- Stellen Sie die Zeit durch Berühren der Taste „- +“ ein. Solange die Zehnerstelle blinkt, können Sie sie mit der Taste „- +“ einstellen. Nach 3 Sekunden ohne weitere Eingabe wird die Einstellung übernommen und die Einerstelle beginnt zu blinken. Stellen Sie sie ebenfalls mit dem Schieberegler ein.

(Sobald die Zeit eingestellt ist, beginnt der Countdown sofort und im Display wird die verbleibende Zeit angezeigt)

- Hinweis: Wenn die eingestellte Zeit 99 Minuten überschreitet, kehrt der Timer automatisch auf 0 Minuten zurück.

Wenn Sie die Auswahl der Heizzone und dann die Taste „Timer“ berühren, wird der Timer abgebrochen und in der Minutenanzeige wird „--“ angezeigt.

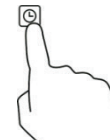


- Zur Markierung der gewählten Zone leuchtet ein Punkt neben der entsprechenden Stufenanzeige auf.

- Nach Ablauf der eingestellten Zeit wird die entsprechende Kochzone automatisch ausgeschaltet.

4.2.2 Abbrechen und Ändern der Zeiteinstellung:

- Um die Zeiteinstellung abzubrechen, drücken Sie erneut die Timer-Taste. Die Restzeitanzeige und der rote Punkt gehen aus und der Timer wird abgebrochen.
- Wenn Sie die eingestellte Zeit ändern möchten, müssen Sie die Einstellung abbrechen und wieder mit dem ersten Schritt der Einstellung beginnen.





4.2.3 Timer zum Ausschalten von mehr als einer Kochzone einstellen

- Wenn mehr als eine Kochzone diese Funktion verwendet, zeigt die Timeranzeige die niedrigste Zeit an.

(z.B. Wenn bei Zone 1 die Zeit von 3 Minuten und bei Zone 2 die Zeit von 6 Minuten eingestellt ist, zeigt die Timer-Anzeige „3“ an.)

Wenn der Gartimer abgelaufen ist, schaltet sich die entsprechende Kochzone automatisch aus.

4.3 Kindersicherung

- Zur Sicherheit von Kindern ist das Induktionskochfeld mit einer Sperrvorrichtung ausgestattet.
- Zum Sperren: die Taste „“ berühren.
- Zum Entsperren: die Taste „“ 3 Sekunden lang gedrückt halten; das Kochfeld kehrt dann in den Normalbetrieb zurück.


4.4 Automatische Abschaltung

- Das Kochfeld schaltet sich automatisch aus, wenn keine Garzeit eingestellt, das Kochfeld aus Vergessen nicht ausgeschaltet oder überhaupt nicht bedient wurde. Die Beziehung zwischen der Leistungsstufe und der Standardabschaltzeit ist in der folgenden Abbildung dargestellt.


Leistungsstufe	Zeit
1–2	6 Stunden
3–4	5 Stunden
5	4 h
6–9	1,5 Stunden

(je nach der von Ihnen gewählten Leistungsstufe)

Restwärmeanzeige

- Das Kochfeld ist mit einer Restwärmeanzeige für jede Kochzone ausgestattet. Diese Anzeige warnt den Benutzer, wenn die Kochzonen noch heiß sind.
- Wenn auf dem Display  erscheint, ist die Kochzone noch heiß. Wenn die Restwärmeanzeige einer bestimmten Kochzone leuchtet, kann diese Kochzone z. B. zum Warmhalten eines Gerichts oder zum Schmelzen von Butter verwendet werden. Wenn die Kochzone abgekühlt ist, erlischt die Anzeige.


Anzeige falscher oder fehlender Töpfe – Fehlercode „“

- Wenn Sie einen Topf verwenden, der nicht für Ihr Induktionskochfeld geeignet, nicht richtig positioniert ist oder nicht die richtigen Abmessungen hat, erscheint auf dem Display das Symbol „“.

4.5 Energie sparen

- Um optimale Ergebnisse zu erzielen, wird Folgendes empfohlen:
 - Verwenden Sie nur Töpfe und Pfannen, deren Bodenbreite der Breite der Kochzone entspricht.
 - Verwenden Sie nur Töpfe und Pfannen mit flachem Boden.
 - Wenn möglich, lassen Sie die Deckel der Töpfe während des Kochens zu.
 - Verwenden Sie einen Schnellkochtopf, um noch mehr Energie und Zeit zu sparen.
 - Stellen Sie den Topf in die Mitte der auf dem Kochfeld markierten Kochzone.

4.6 Verwendung der Pausenfunktion

Wenn Sie während des Garvorgangs eine Pause machen möchten, drücken Sie „“, um die Pausenfunktion zu aktivieren. Die entsprechende Anzeige blinkt dann 5 Minuten lang. Nach 5 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch ab.

Pausenfunktion abbrechen

- Drücken Sie erneut die Pausentaste „“, um die Pausenfunktion abzubrechen.

5. Wärmeeinstellungen

Die nachstehenden Einstellungen dienen nur als Leitlinien. Die exakte Einstellung hängt von mehreren Faktoren, wie dem Kochgeschirr und der Menge an Lebensmitteln, ab. Experimentieren Sie mit dem Induktionsherd zur Ermittlung der für Sie am besten geeigneten Einstellung.

Heizeinstellung	Passend
1 - 2	<ul style="list-style-type: none"> • sanftes Erwärmen geringer Mengen Lebensmittel • Schmelzen von Schokolade, Butter und Erwärmen von Lebensmitteln, die schnell anbrennen • sanftes Kochen auf kleiner Flamme • langsames Erwärmen
3-4	<ul style="list-style-type: none"> • Wiederaufwärmen • schnelles Kochen auf kleiner Flamme
5-6	<ul style="list-style-type: none"> • Pfannkuchen
7-8	<ul style="list-style-type: none"> • Sautieren • Kochen von Nudeln
9-10	<ul style="list-style-type: none"> • Anbraten unter Rühren • Schnelles Anbraten • Suppe zum Kochen bringen • Kochen von Wasser

6. Reinigen

Art der Verschmutzung	Was kann ich tun?	Wichtig!
<p>Alltägliche Verschmutzungen auf der Glasoberfläche (Fingerabdrücke, Spuren, nicht körnige Flecken von übergekochten Speisen oder Flüssigkeiten)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Schalten Sie das Kochfeld aus. • Tragen Sie etwas Glaskeramikreiniger auf das lauwarme (nicht heiße!) Glas auf. • Reinigen Sie das Glas mit einem weichen Tuch. • Spülen Sie es gründlich ab und entfernen Sie alle Reinigungsrückstände. <p>Trocknen Sie die Kochfläche mit einem sauberen Textil- oder Papiertuch ab.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Vergewissern Sie sich, dass das Kochfeld nicht heiß ist. • Scheuerschwämme, bestimmte Nylonschwämme, Scheuermittel oder aggressive Reinigungsmittel können das Glas zerkratzen. Prüfen Sie die Angaben des Herstellers zur Eignung für Glasoberflächen. <p>Entfernen Sie Reinigungsrückstände immer vollständig. Andernfalls kann die Kochfläche beschädigt werden.</p>
<p>Übergekochte, geschmolzene, verbrannte oder zuckerhaltige Flecken auf der Glasoberfläche.</p>	<p>Entfernen Sie diese sofort mit einem Spatel oder einem Schaber für Glaskeramik-Kochfelder:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Schalten Sie das Kochfeld aus. • Halten Sie den Schaber in einem Winkel von 30° zum Kochfeld und schaben Sie die Verschmutzung auf eine kalte Stelle des Kochfelds. (Zerdrücken Sie vorher gegebenenfalls ausgehärtete Verkrustungen vorsichtig). • Entfernen Sie die Verschmutzung mit einem Geschirr- oder Papiertuch. <p>Reinigen, abspülen und trocknen Sie das Glas wie unter „Alltägliche Verschmutzung“ beschrieben.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Achten Sie darauf, sich nicht an heißen Kochstellen zu verbrennen. • Beachten Sie, dass die Klingen der Schaber sehr scharf sind und zu Verletzungen führen können. Bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf. <p>Entfernen Sie derartige Verschmutzungen so schnell wie möglich, damit sie nicht haften bleiben und das Glas beschädigen.</p>
<p>Übergekochte Reste auf dem Bedienfeld</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Schalten Sie das Kochfeld aus. • Nehmen Sie 	<ul style="list-style-type: none"> • Wenn das Bedienfeld verschmutzt ist, schaltet sich das Kochfeld


	<p>Flüssigkeiten mit einem weichen Tuch auf.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wischen Sie den Bereich der berührungsempfindlichen Bedienelemente mit einem sauberen, feuchten Tuch oder einem weichen Schwamm ab. <p>Trocknen Sie den Oberfläche vollständig mit einem Textil- oder Papiertuch ab.</p>	<p>möglicherweise aus. Das Touch-Bedienfeld funktioniert möglicherweise nicht, solange sich Flüssigkeit darauf befindet. Vergewissern Sie sich, dass Sie den Bereich vollständig trocken gewischt haben, bevor Sie das Kochfeld wieder einschalten.</p>
--	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

7. Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Das Kochfeld lässt sich nicht einschalten.	Keine Stromversorgung	Vergewissern Sie sich, dass das Kochfeld richtig an eine intakte Stromversorgung angeschlossen ist.
		Prüfen Sie, ob in Ihrer Wohnung oder in der Umgebung ein Stromausfall vorliegt.
Die berührungsempfindlichen Bedienelemente reagieren nicht.	Das Bedienfeld ist gesperrt.	Entsperren Sie das Bedienfeld. Siehe Kapitel „Sicherheit“.
Die berührungsempfindlichen Bedienelemente lassen sich nur schwer bedienen.	Auf den Bedienelementen befindet sich ein leichter Wasserfilm.	Vergewissern Sie sich, dass das Bedienfeld sauber und trocken ist.
	Die Bedienelemente werden mit der Fingerspitze berührt	Verwenden Sie zur Bedienung den Fingerballen.
Das Kochgeschirr wird nicht erhitzt und das Symbol wird angezeigt.	Das Kochgeschirr ist nicht für Induktion geeignet oder wird nicht als solches erkannt.	Verwenden Sie Induktionskochgeschirr in einer für die gewünschte Kochzone geeigneten Größe und positionieren Sie es richtig. Siehe Kapitel zum Kochgeschirr.
Das Aufheizen dauert ungewöhnlich lange.	Es wird ungeeignetes Kochgeschirr verwendet.	Verwenden Sie Kochgeschirr mit einem hohen Anteil an magnetischen Partikeln (siehe Kapitel über Kochgeschirr).
	Schwankungen im Stromnetz	Bereits Schwankungen von 10 Volt im Stromnetz können zu einer deutlich längeren Kochzeit führen.

Das Kochfeld schaltet unerwartet um.	Der Überhitzungsschutz wurde ausgelöst.	Vergewissern Sie sich, dass die Lüftungswege nicht blockiert sind und dass die Umgebungstemperatur nicht zu hoch ist.
		Vergewissern Sie sich, dass das Kochgeschirr in Richtung des Bedienfeldes nicht über die Markierung der Koch und nicht überhitzt wird.
Das Kochfeld schaltet sich unerwartet aus oder ein.	Das Bedienfeld wurde unkontrolliert berührt	Achten Sie darauf, dass Sie nichts auf dem Bedienfeld ablegen und nichts darüber ziehen oder streichen. Schalten Sie das Kochfeld gegebenenfalls wieder ein und verwenden Sie es wie beschrieben.
Kratzer auf der Glasoberfläche	Metallabrieb oder andere Verschmutzungen können den Kratzern ähneln.	Glaskeramik ist widerstandsfähiger gegen Abrieb als Stahl. Dadurch verursachte Abriebspuren stellen keine Beschädigung dar und können mit einem geeigneten Reinigungsmittel entfernt werden.
	Es wird ungeeignetes Kochgeschirr verwendet.	Verwenden Sie Kochgeschirr mit einem sauberen, ebenen und glatten Boden (siehe Kapitel über Kochgeschirr).
	Ungeeignetes Reinigungsmittel oder -utensilien werden verwendet.	Verwenden Sie nur Reinigungsmittel und -utensilien, die für Glasoberflächen geeignet sind.
Einige Pfannen oder Töpfe geben ein knisterndes oder knackendes Geräusch ab.	Dies kann durch die Beschaffenheit Ihres Kochgeschirrs verursacht werden.	Die Metallschichten des Geschirrs vibrieren beim Erhitzen in unterschiedlichem Maße. Dies ist sicher und normal.
Beim Betrieb auf hoher Leistungsstufe ist ein leichtes Brummen zu hören.	Dies kann durch die Induktionstechnologie verursacht werden.	Dies ist normal, Sie können jedoch das Geräusch durch Verringern der Leistungsstufe reduzieren oder ganz beseitigen.
Lüftergeräusch	Ein integrierter Lüfter verhindert die Überhitzung der Elektronik. Bei Bedarf läuft er auch nach dem Ausschalten des Kochfeldes weiter.	Das ist normal und für eine fehlerfreie Funktion notwendig. Trennen Sie das Gerät nicht vom Stromnetz, während der Lüfter läuft. Um

		Funktionsbeeinträchtigungen zu vermeiden, stellen Sie eine angemessene Umgebungstemperatur und eine gute Belüftung sicher.
Funktionsstörung/Anzeige eines Fehlercodes	Schwankungen im Stromnetz	Trennen Sie das Kochfeld für ca. 20 Minuten von der Stromversorgung (schalten Sie die Sicherung aus) und schalten Sie es dann wieder ein.
	Bedeutung der technischen Störung/des Codes siehe folgende Tabelle	Notieren Sie sich den Fehlercode, trennen Sie das Kochfeld von der Stromversorgung und wenden Sie sich an einen zertifizierten Elektriker.

Fehlercode	Mögliche Ursache	Abhilfe
	Es wurde kein geeignetes Kochgeschirr erkannt	Stellen Sie geeignetes Kochgeschirr in die Mitte der entsprechenden Kochzone (siehe Kapitel über Kochgeschirr)
E1	Die Spannung ist zu niedrig (niedriger als 85 V)	Überprüfen Sie die Spannungsversorgung. Wenn sie normal ist, schalten Sie das Kochfeld wieder ein.
E2	Die Spannung ist zu hoch (höher als 285 V)	Überprüfen Sie die Spannungsversorgung. Wenn sie normal ist, schalten Sie das Kochfeld wieder ein
E3	Fehlermeldung des Kochflächensensors/Kurzschluss	Wenden Sie sich an den Kundendienst oder einen zertifizierten Elektriker.
E4	Fehlermeldung des IGBT-Sensors/Kurzschluss	Wenden Sie sich an den Kundendienst oder einen zertifizierten Elektriker.
E5	Überhitzung des Kochfeldes	Warten Sie, bis das Kochfeld abgekühlt ist und schalten Sie es dann wieder ein.
E6	IGBT-Überhitzung	Warten Sie, bis das Kochfeld abgekühlt ist und schalten Sie es dann wieder ein.

8. Umweltgerechte Entsorgung

10.1 Entsorgung und Verpackung

- Die Verpackung Ihres Geräts besteht aus Materialien, die für einen wirksamen Schutz während des Transports notwendig sind. Diese Materialien sind vollständig recycelbar und reduzieren somit die Umweltbelastung. Entsorgen Sie die Verpackung in einer Wertstofftonne.

10.2 Entsorgung von Altgeräten

- Altgeräte müssen gemäß den Richtlinien und den örtlichen Abfallentsorgungsvorschriften entsorgt werden. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung nach der Adresse des nächstgelegenen Recyclinghofs und geben Sie Ihr Gerät dort ab.

10.2 Entsorgung von Altgeräten

AT | Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie Elektroaltgeräte beim Kauf eines neuen Geräts der gleichen Art und mit derselben Funktion bei einem stationären Händler unentgeltlich zurückgeben. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte Entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

Das Gerät kann Stoffe enthalten, die bei falscher Entsorgung Umwelt und menschliche Gesundheit gefährden können. Das Materialrecycling hilft, Abfall zu reduzieren und Ressourcen zu schonen. Durch die getrennte Sammlung von Altgeräten und deren Recycling tragen Sie zur Vermeidung negativer Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit bei.

DE | Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie kleine Elektroaltgeräte mit einer Kantenlänge bis zu 25 cm bei Händlern mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mind. 400 m² oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m², die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich zurückgeben. Größere Altgeräte können beim Neukauf eines Geräts der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei zurückgegeben werden. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte Entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.



9. Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die baytronic Handels GmbH, dass sich das Produkt CEEM IH 160 in Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen befindet: RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, EMV-Richtlinie 2014/30/EU, Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU befindet und Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG.



Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter: <https://content.ceem.at/>

Importeur / Hersteller
 baytronic Handels GmbH
 Harterfeldweg 4, 4481 Asten
 office@baytronic.at

